

Aplikacja Unitron Remote Plus

Instrukcja użytkownika




Pierwsze kroki

Przeznaczenie

Aplikacja Unitron Remote Plus jest przeznaczona dla użytkowników aparatów słuchowych, aby umożliwić regulowanie pewnych opcji aparatów słuchowych firmy Unitron za pomocą urządzeń z systemami Android oraz Apple iOS¹.


Jeśli protetyk słuchu oferuje opcję **Insights** użytkownikowi aparatów słuchowych i użytkownik zdecyduje się na nią, użytkownik może wysyłać protetykowi dane z aparatu słuchowego i przekazywać opinie na temat swoich wrażeń słuchowych.

Informacje na temat zgodności:

 Aby móc korzystać z aplikacji Unitron Remote Plus, wymagany jest bezprzewodowy aparat słuchowy Unitron Bluetooth.

Aplikację Unitron Remote Plus można stosować na urządzeniach z funkcją Bluetooth® Low-Energy (BT-LE) i jest ona zgodna z telefonem iPhone 5s lub nowszym z systemem iOS w wersji 10.2 lub nowszej.

Aplikacja Unitron Remote Plus może być stosowana na urządzeniach z systemem Android mających certyfikację Google Mobile Services (GMS) obsługujących łączność Bluetooth 4.2 i wyposażonych w system Android OS 6.0 lub nowszy.

 Niektóre telefony mają dźwięki klawiszy lub przycisków ekranowych, które mogą zostać przesłane do aparatu słuchowego. Aby tego uniknąć, należy przejść do ustawień telefonu, wybrać ustawienia dźwięku i upewnić się, że wszystkie dźwięki klawiszy i przycisków ekranowych są wyłączone.

¹ Zgodne telefony: aplikację Unitron Remote Plus można stosować tylko na telefonach z funkcją niskoenergetycznej technologii Bluetooth®.

Słowo Bluetooth® i logo są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc.

Apple, logo Apple, iPhone oraz iOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store to znak usługi firmy Apple Inc.

Android, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.



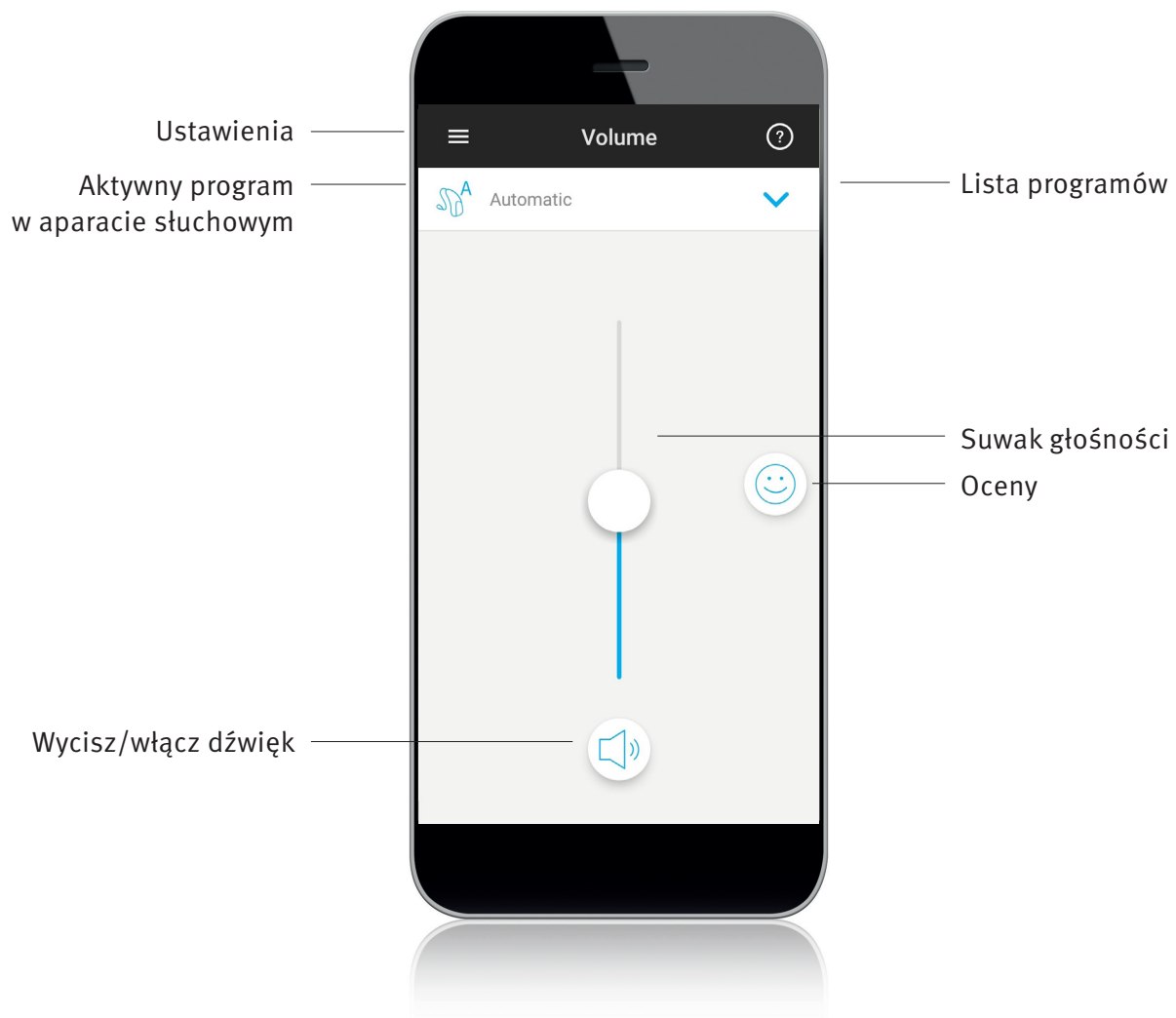
0459

Znak CE obowiązujący w 2018 r.

Spis treści

Informacje ogólne o aplikacji.....	4
Polityka prywatności	5
Parowanie z aparatem słuchowym	6
Ekran główny	7
Zmianie programów w aparatach słuchowych.....	8
Oceny.....	9
Menu ustawień	10
Informacje na temat zgodności.....	11
Informacje i objaśnienie symboli	12

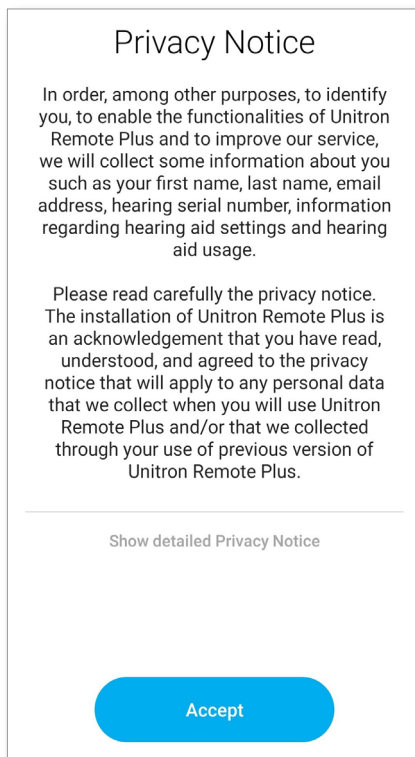
Informacje ogólne o aplikacji



Polityka prywatności

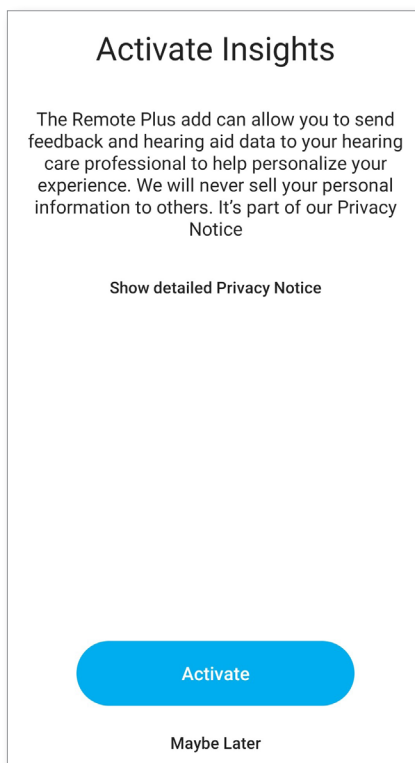
Akceptowanie komunikatu o prywatności w aplikacji

Aby móc korzystać z aplikacji Unitron Remote Plus, należy zaakceptować komunikat o prywatności i anonimowej analizie korzystania z danych aplikacji.



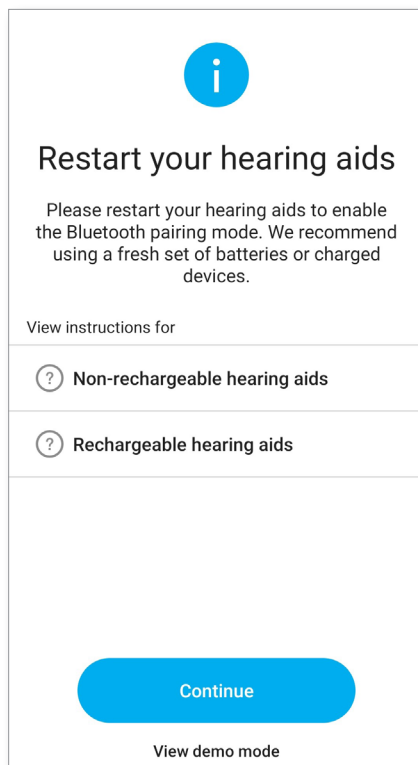
Włączanie Insights

Aby włączyć opcję **Insights**, należy dotknąć przycisku aktywacji. Aby pominąć ten etap, należy dotknąć przycisku „Może później”.



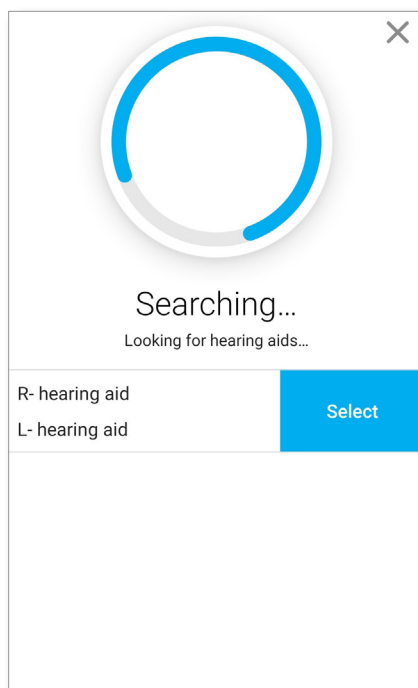
Parowanie z aparatem słuchowym

Wykrycie aparatu słuchowego



- ① Jeśli aparat słuchowy ma drzwiczki komory baterii, należy go zrestartować, otwierając te drzwiczki i zamykając je ponownie. Jeśli aparat słuchowy nie ma drzwiczek komory baterii, należy najpierw wyłączyć każdy aparat, naciskając dolną część przycisku, aż dioda LED zaświeci na czerwono (4 sek.). Następnie włączyć każdy aparat słuchowy, naciskając ten sam przycisk, aż dioda LED zaświeci na zielono (2 sek.).
- ① Zawsze można wybrać tryb „demo”, aby wypróbować aplikację bez łączenia aparatu słuchowego Unitron i uzyskać pierwsze wrażenie na temat funkcji. W tym trybie nie jest dostępna żadna funkcja zdalnego sterowania aparatami słuchowymi.

Wybór aparatu słuchowego

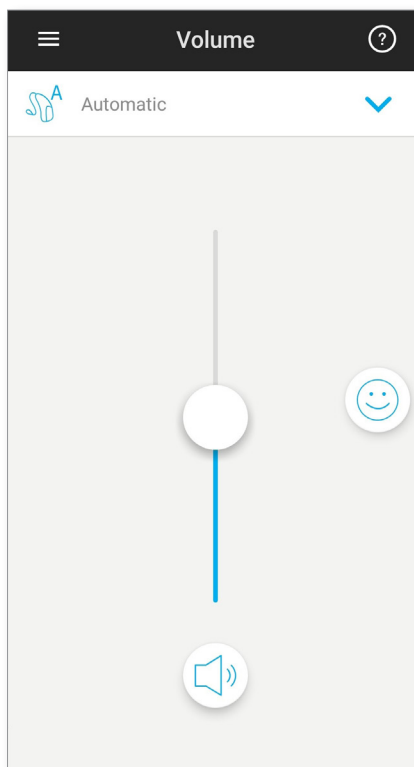


- ① Jeśli do aplikacji podpięto więcej niż jeden zestaw urządzeń, należy nacisnąć przycisk na aparacie słuchowym i odpowiednie urządzenie zostanie podświetlone w aplikacji.

Ekran główny

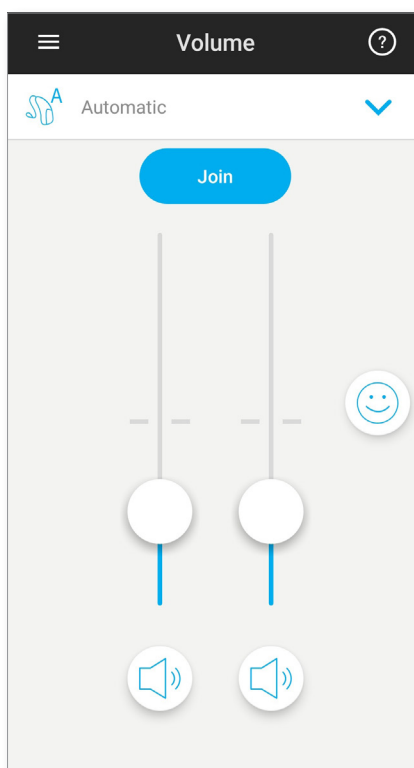
Regulacja głośności aparatu słuchowego

Przesuń suwak do góry lub w dół, aby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć głośność aparatu słuchowego po obu stronach. Naciśnij przycisk wyciszenia pod suwakiem, aby wyciszyć lub włączyć dźwięk w aparatach słuchowych.



Podział głośności

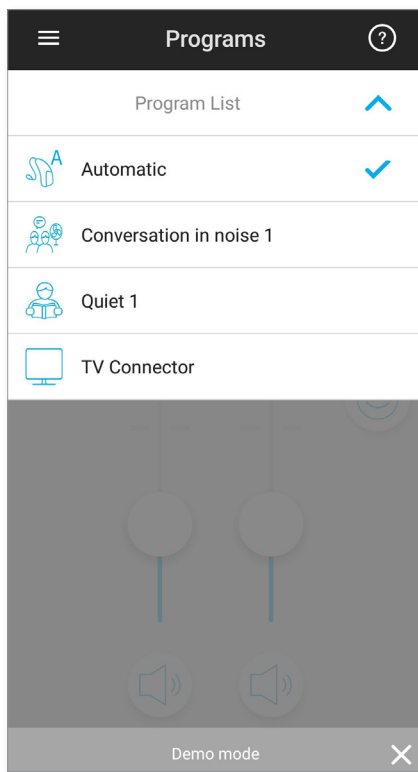
Jeżeli w ustawieniach aplikacji włączona jest funkcja „Wybór strony”, u góry suwaka wyświetlany jest przycisk. Naciśnij przycisk „Podziel”, aby kontrolować oddzielnie głośność każdego aparatu słuchowego.




Zmiana programów w aparatach słuchowych

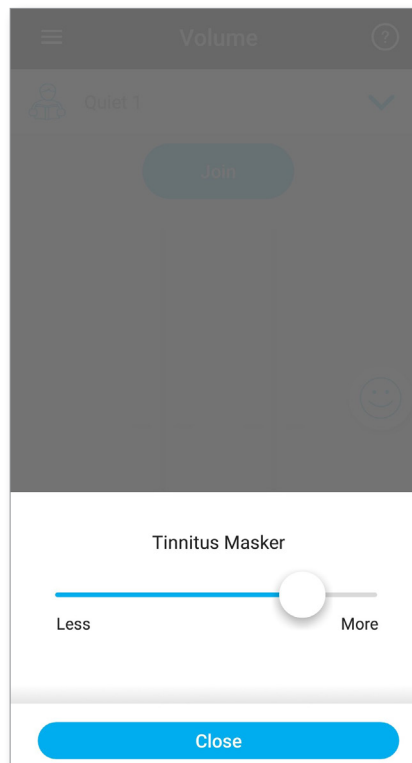
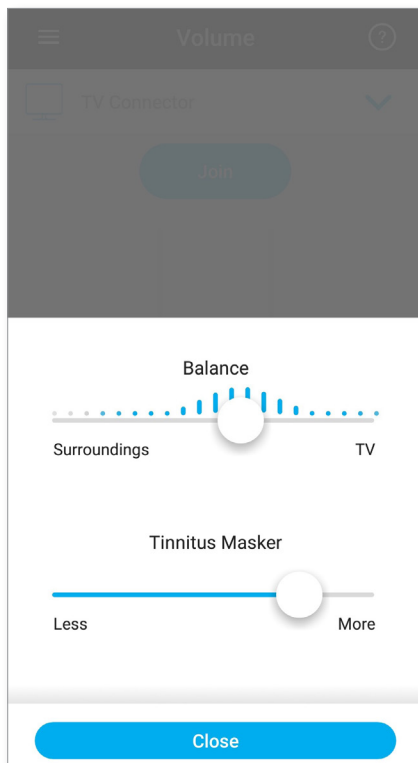
Wybór innego programu

Dotknij strzałki obok nazwy bieżącego programu, aby wyświetlić wszystkie dostępne programy. Dotknij żądanego programu.



Zaawansowane ustawienia programu

Zależnie od konfiguracji aparatu słuchowego lub podłączonych źródeł dźwięku (TV Connector) dostępne są dodatkowe regulacje. Dotknij przycisku  w prawym dolnym rogu, aby uzyskać dostęp do tych opcji:

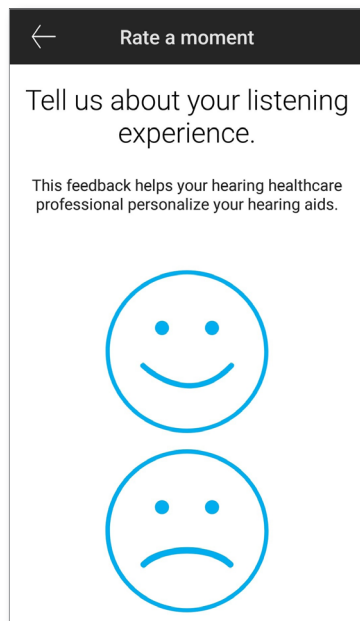


Oceny

Jeżeli włączono funkcję **Oceny**, po prawej stronie ekranu głównego zostanie wyświetlona ikona szczęśliwej twarzy (😊). Dotknij jej, aby wysłać ocenę jakości słyszenia swojemu protetykowi słuchu.

Oceń swoje wrażenia

A. Wybierz satysfakcję lub brak satysfakcji.



← Rate a moment

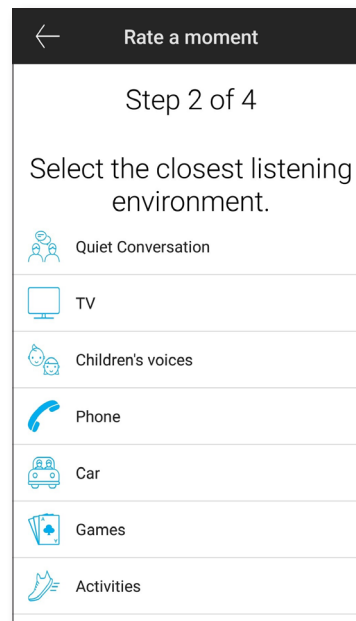
Tell us about your listening experience.

This feedback helps your hearing healthcare professional personalize your hearing aids.

😊

☹️

B. Wybierz środowisko, w którym aktualnie przebywasz.



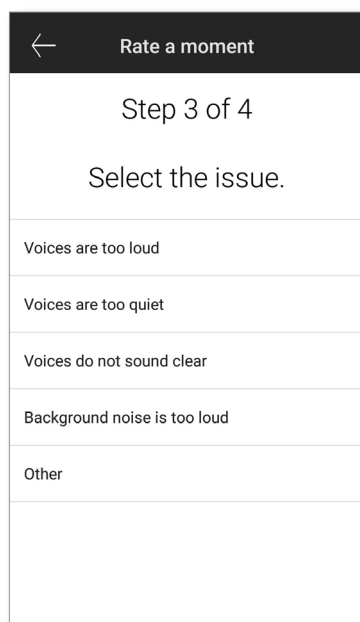
← Rate a moment

Step 2 of 4

Select the closest listening environment.

- Quiet Conversation
- TV
- Children's voices
- Phone
- Car
- Games
- Activities

C. W razie braku satysfakcji możesz następnie wybrać ze wstępnie określonej listy najlepszy opis problemu.



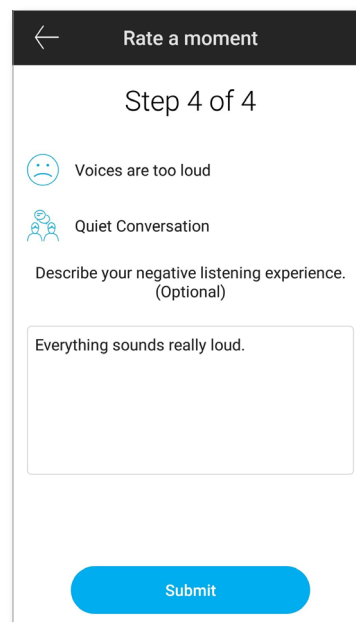
← Rate a moment

Step 3 of 4

Select the issue.

- Voices are too loud
- Voices are too quiet
- Voices do not sound clear
- Background noise is too loud
- Other

D. Zobacz podsumowanie swojej opinii i dodaj więcej komentarzy (opcja). Dotknij przycisku „Prześlij”, aby przesać opinię protetykowi słuchu.



← Rate a moment

Step 4 of 4

- Voices are too loud
- Quiet Conversation


Describe your negative listening experience. (Optional)

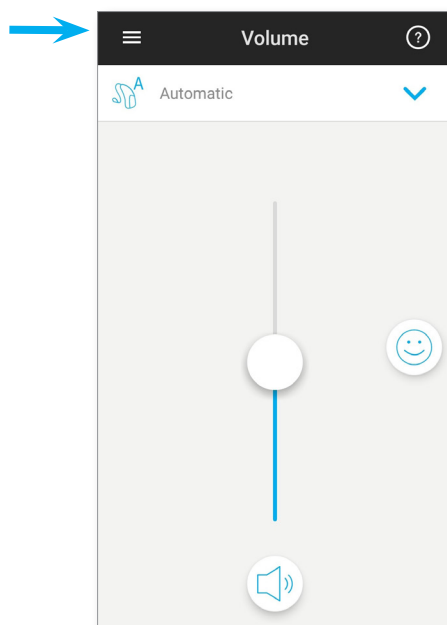
Everything sounds really loud.

Submit

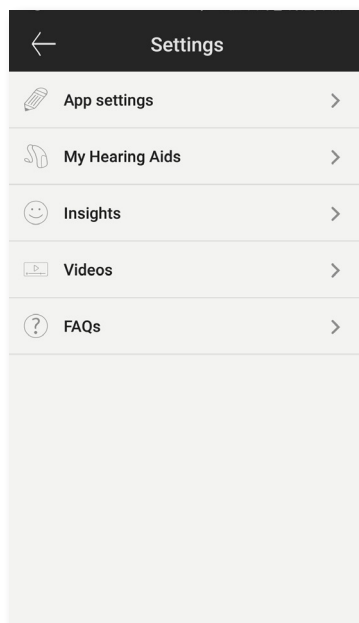
Menu ustawień

Aplikacja jest dostępna w różnych językach. Automatycznie dopasuje się ona do języka systemu operacyjnego telefonu. Jeżeli język telefonu nie jest obsługiwany, językiem domyślnym jest angielski.

1) Dotknij ikony  na ekranie głównym, aby uzyskać dostęp do menu ustawień.



- 2) Wybierz „[Ustawienia aplikacji](#)”, aby uzyskać dostęp do ustawień aplikacji.
- 3) Wybierz „[Moje aparaty słuchowe](#)”, aby uzyskać dostęp do konkretnych ustawień aparatów słuchowych.
- 4) Wybierz „[Insights](#)”, aby wyświetlić politykę poprawności Insights, informacje o tej opcji i informacje o możliwości zrezygnowania z niej.
- 5) Wybierz „[Filmy](#)”, aby wyświetlić filmy instruktażowe.
- 6) Wybierz „[FAQs](#)”, aby w przeglądarce internetowej telefonu wyświetlić często zadawane pytania na temat aplikacji i aparatów słuchowych.



Informacje na temat zgodności

Deklaracja zgodności

Firma Sonova AG niniejszym deklaruje, że ten produkt Unitron jest zgodny z podstawowymi wymogami dyrektywy 93/42/EWG dotyczącej wyrobów medycznych. Pełny tekst deklaracji zgodności można uzyskać od producenta lub lokalnego przedstawiciela firmy Unitron, którego adres można uzyskać z listy na stronie <http://www.unitron.com> (lokalizacje na całym świecie).

- ① Jeśli aparaty słuchowe nie odpowiadają na polecenia urządzenia ze względu na nietypowe zakłócenia pola, należy wyjść z obszaru zakłóceń.
- ① Instrukcje są dostępne pod adresem: unitron.com/appguide w formacie Adobe® Acrobat® PDF. Aby je wyświetlić, należy mieć zainstalowany program Adobe Acrobat Reader. W celu jego pobrania należy odwiedzić stronę Adobe.com.
- ① Aby uzyskać bezpłatny, drukowany egzemplarz instrukcji, proszę skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów marki Unitron.

Informacje i objaśnienie symboli



Oznaczenie CE potwierdza, że produkt marki Unitron firmy Sonova AG wraz z akcesoriami spełnia wymagania dyrektywy 93/42/EWG dotyczącej wyrobów medycznych.

Cyfry występujące po oznaczeniu CE oznaczają kod certyfikowanej instytucji, z którą konsultowano zgodność z powyższymi dyrektywami.



Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien zwrócić szczególną uwagę na informacje zawarte w niniejszej instrukcji użytkownika.



Ten symbol oznacza, że użytkownik powinien zwrócić szczególną uwagę na ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji użytkownika.



Ważne informacje dotyczące obsługi i skutecznego wykorzystania produktu.




Symbol Copyright



Obok tego symbolu powinna znajdować się nazwa i adres producenta (wprowadzającego urządzenie do sprzedaży).



Nazwa i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG Inc. wykorzystywanymi przez firmę Unitron w ramach licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

 Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Switzerland

unitron.com

CE
0459

© 2018-2019 Sonova AG. All rights reserved.
A/2019-06 029-6231-16